**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 40 (1902)

**Heft:** 17

Artikel: Aô catsimo

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-199331

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

de trente ans sa cadette... Ça vous étonne, je le comprends; mais toutes les femmes n'ont pas votre opinion sur le mariage, il en est, croyez-moi, qui, pour avoir un mari, accepteraient le... diable.

- Votre femme l'a bien prouvé, s'écrièrent en cœur les deux sœurs.

Les pierres des murs ont des oreilles... dans certaines! circonstances, malice des choses à défaut de celle des gens.

Le complaisant voisin n'avait pas atteint le bout de la rue, pas bien longue pourtant, que la réponse des deux sœurs était connue et approuvée. Il en est toujours ainsi des traits d'esprit, qui, plus ils sont méchants, plus ils font long feu.

Les rieurs, cette fois, ne furent pas du côté de la barbe. Sine.

#### Le futur.

L'Unavis a paru l'autre jour, dans le journal, indiquant une maison à vendre, à proximité du futur pont Cité-Caroline.

En lisant cet avis, je me disais que le *futur* est un temps du verbe, qui doit avoir été créé pour les Lausannois, spécialement.

Aujourd'hui, nous vivons, il est vrai, un peu plus au présent, mais le temps est encore dans toutes les mémoires, où Lausanne n'était qu'une ville future et où les guides ne pouvaient signaler à nos visiteurs que des emplacements.

En effet, n'avons-nous pas eu, pendant nombre d'années, l'emplacement du futur palais universitaire? Nous avions l'emplacement du futur Hôtel des Postes, celui de la future Banque cantonale. Le futur quai d'Ouchy ne fut pas discuté moins longtemps que la future avenue Montbenon-gare. Les futurs tramways eurent leur temps, ainsi que le futur chemin de fer Lausanne-Signal.

Ouchy, la Pontaise, la Cité et Montbenon ne se disputèrent-ils pas longuement le futur emplacement de la statue de Guillaume Tell? Cette statue a trouvé enfin sa place définitive et même son piédestal, mais le moment est encore au futur, où elle pourra en prendre possession.

Il nous reste encore les *futurs* ponts, la *fu-*

ture gare et la future grande salle

— Mais, objectez-vous, je ne vois point ce qu'il y a d'étonnant à cela? il en est ainsi partout.

- Plus ou moins.

 $\mathbf{X}$ 

### Le plus crâne des trois.

Trois particuliers étaient cités devant un de nos préfets pour une contravention quelconque. C'était il 'y a juste quinze jours. Ils devisaient dans le corridor de la préfecture, attendant d'être appelés par l'huissier. On venait d'apprendre la rupture des relations diplomatiques entre la Suisse et l'Italie. Nos trois compagnons envisageaient l'éventualité d'une mobilisation générale.

— Moi, disait l'un, je voudrais bien les voir faire seulement semblant d'approcher de la frontière. Je t'en canarderais dix en cinq sec avant qu'ils aient eu le temps de charger leurs flingots... On est de l'élite, on connaît le maniement de l'arme, et puis on est leste!

— L'élite! dit le second, ça est bon pou le premier coup de feu, pou émoustiller un peu l'ennemi; mais pou soutenir l'attaque, il n'y a encore rien à la landwehr. Et pi que je peux t'en causer en connaissance de cause, pisque j'en suis.

— Par rapport au landsturm, fit le troisième, vous n'êtes que des crazets, tant l'élite que la landwehr. Que feriez-vous si vous ne vous sentiez pas appuyés par l'espoir suprême de la patrie? Vous seriez, ma foi, de jolis cocos, une fois votre poudre brûlée, si nous, le landsturm, on n'était pas prêt à foncer sur l'ennemi; si, au moment de la grande épéclée, on ne se trouvait pas derrière vous pour vous dire: Avez pas peur: les vieux, on est là!

dire: Ayez pas peur; les vieux, on est là!
Par la porte entrebàillée de son cabinet, le
préfet entendait le colloque. Voulant éprouver
le courage du trio, il déchargea les six coups
d'un revolver sur un rondin de fayard qui
flambait dans la cheminée. Il jeta ensuite un
regard dans le corridor: l'élite et la landwehr
n'étaient plus visibles; elles avaient battu en
retraite. Seul, collé sur un banc, demeurait le
landsturm.

— Vous êtes un rude lapin, vous, lui dit le préfet; vous n'avez pas eu la frousse! Il faudra, bien malgré moi, que je vous colle une petite amende pour votre contravention; mais vous m'avez fait un trop grand plair pour que je vous laisse aller sans un autre cadeau.

Qu'est ce que je puis bien vous offrir?

— Eh bien, monsieur le préfet, puisque c'est un effet de votre bonté, je vous demanderais une paire de culottes, pour tout de suite.

- Pour tout de suite ?

— Oui, monsieur le préfet, parce que... parce que... enfin... oui... vous comprenez...

### A propos d'enseignes.

Les financiers et les hommes d'affaires sont actuellement les maîtres du monde. Tout leur doit soumission et respect et le simple mortel qui ne rêve pas constamment coups de bourse, spéculations, dividendes, etc., est fort peu considéré.

L'art lui-même a dû baisser pavillon devant le veau d'or. Un artiste ne compte plus par son génie, mais par son habileté à bien placer ses œuvres et à s'enrichir. De là, cette ten-dance à sacrifier l'art véritable aux goûts plus ou moins éclairés des acheteurs. De là, aussi, cette indifférence de la forme et de ce qui est agréable à l'œil, pour tout ce qui ne tient pas à l'art proprement dit. Il faut du pra-- comme si cette qualité ne se pouvait concilier avec l'élégance de la forme — de l'ébouriffant, du tire-l'œil. Plus nos regards sont choqués, mieux ça vaut. Cela est tout particulièrement appréciable en matière d'enseignes. Que de choses horribles on voit aujourd'hui dans ce domaine! Où sont les jolies enseignes de jadis, artistement découpées et dont les poétiques allégories charmaient les regards?

Eh bien, non, elles ne sont pas à jamais disparues, les jolies enseignes. Voilà que ça recommence. Une louable réaction se manifeste, qui finira bien par avoir raison du mauvais goût, du clinquant, du grotesque et du colossal ridicule.

« La première des enseignes artistiques modernes a fait son apparition, dit le *Petit Pari*sien. Elle a été posée au-dessus de la boutique d'un libraire du quai Voltaire, à Paris.

, Elle est exquise cette enseigne. Elle représente une feuille de vélin, arrachée, dirait-on, à quelque antique antiphonaire. Au milieu de cette feuille, une figure de Vierge à l'Enfant Jésus, peinte sur verre et sertie de plombs, à la manière des anciens vitrarins, s'enlève en vigueur sur le ciel: «A l'image de la Vierge», dit l'inscription.

» L'enseigne proprement dite pend à l'extrémité d'une hampe en fer forgé et doré, terminée par une massive fleur de lis. Le tout est d'un moyenâgeux extrêmement moderne; l'archaïsme et la fantaisie s'y mélangent en un tout absolument délicieux.

» Cette enseigne porte la signature de maître Adolphe Willette, le charmant dessinateur que des œuvres de premier ordre ont signalé, depuis longtemps déjà. à l'attention des artistes et du public. »

#### Aô catsimo.

Ne sé pas coumeint dâo dianstre cein va ora, mâ, mé seimbllio que lè dzouvenès dzeins ne respettont perein et n'ont quasu min dè religion. La maiti dè clliâo que vont âo catsimo, l'âi vont pace que faut l'âi allà dévant dè coumenyi et la boun'eimpartia n'attiutont diéro totès clliâo bounès résons que lâo diont lè menistres po lè z'eimèyi dein lo drai tsemin et ein férè dâi vretabllio chrétiens na pas dâi bracaillons et dâi tserropès!

L'est veré que cllião valottets et cllião felhiettès sont onco dzouveno et, quand on est pas frou dè l'écoula, on a pou d'écheint, on ne sondze qu'à s'amusâ et à fére dâi farces; faut que jeunesse se passe! s'on dit; mâ, mè seimbllio que po s'amusâ, po derè et fére dâi foléra, dévetriont cein fére, na pa âo prédzo, ao catsimo âobin à l'écoula, mà quand l'ont la saillaita, quand sont pè l'hoto aobin défrou.

Vu vo z'ein conta dues hoai po vo montra quinna cacibraille de bouébo l'ai a ora et coumeint se couduisont, sai ao prédzo, sai ao catsimo.

Le bon vilho menistre dè B... espliquavè lo symbôle dâi z'apôtres, que tsacon lo sa su lo bet dão dâi; adon po poai mi lo lão férè eintra dein la téta, l'ava partadzi lo symbole ein trai z'aleçons, aobin trai chapitres se vo volliai et quand l'uront tot cein raccorda bin adrai, lo menistre lè z'a récita:

 Quelles sont les trois parties du symbôle des apôtres? que lo démande âo Fréderi âo dragon.

Lo gaillâ, qu'ètâi pou dégremelhi, n'ein savâi mardié rein.

Adon ion dè clliâo bons qu'étâi à n'on banc pè derrâi ne l'âi soclliè-te pas:

La première, la seconde et la troisième!
 Et noutron patifou, tot conteint, repond lo
mim'affèro âo menistre.

Ora, vaitsé l'autra, miméro dou:

Lo menistre dè R..., quand coumeincivè lo catsimo, avâi coutema dè férè liaire à clliâo bouébo on part dè chapitres, sai su lo Nové, sai su lo vilho Testament et lo fasiont tsacon à tor, on dzo l'on, on dzo l'autro.

Dévant Pâquiès passâ, lè z'avâi fe liaire tot âo coumeincémeint, dein la Genése, et l'ètâi

lo gros Marque que liaisai.

Cein allà bin tantqu'ào chapitre dou ïo sè dit: « Puis ensuite, il créa la femme... » et cé verset sè trâovàvè tot ào fin bas dào folhiet et faillai veri po liaire pllie lévè; mà, noutron coo n'a pas veri fenameint on folhiet, n'ein verè-te pas dou et cein arrevàvè adon quatro chapitres pllie lèvè ïo cein sè parlè dè Noé, quand fasai l'artse, dè manière et dè façon que lo Marque, que déblliotàvè cein à la coaita, a liaisu dinse:

 $\alpha$  Puis ensuite, il créa la femme... et la goudronna en dedans et en dehors !... »

Lo menistre, à cein que paret, n'a pas pu sè rateni dè recaffà dè tot son sou, quand l'eut oïu cllia bétanie et vo dévenà prào que ti lè catétiuméno ein ont fé atant!

# Ménagerie d'amoureux.



Lui. — Mon petit pigeon, embrasse-moi.
Elle. — Pas aujourd'hui, mon gros chien.
Lui. — Pourquoi
pas aujourd'hui, ma
petite chatte?

Elle — Je te connais, vilain renard; tu voudrais me tromper, pauvre brebis que je suis, mais je ne suis pas une oie pour me laisser ainsi attirer dans l'antre du lion.

Lui. — Mon petit poulet, pourquoi te fâchestu comme un dindon? Je ne t'ai jamais trom-